

(仮訳)

日本国政府と中華人民共和国香港特別行政区との間の 協力の深化及び拡大に関する共同ステートメント

林鄭月娥（キャリー・ラム）香港特別行政区行政長官（以下「行政長官」という。）の初の公式訪日に際し、河野太郎外務大臣と行政長官は、日本と香港とは強固かつ長きにわたる経済・貿易関係を有しすることを認識し、双方は、様々な分野においてより幅広くかつより深い協力を築いていくことを約束する。

I. 総論

1. 双方は、日港間のハイレベルの交流は日港関係の強化に資するとの認識で一致した。2018年3月の河野外務大臣による香港訪問に続き、行政長官が2018年10月29日から11月2日まで訪日し、東京で開催された「香港ウィーク」に参加した。双方は、両政府間で着実にハイレベル交流を重ねていくことを希望する。

2. 行政長官の訪日を機に、双方は、日港間の長きにわたる関係が絶えず成長し新たな高みに到達していることを認識する。双方は、「一国二制度」という特別な地位を持つ、アジア太平洋地域における国際的な貿易及び金融センターとしての香港の役割や優位性を挺子に、様々な分野における実務的な協調を将来にかけて更に深化及び拡大させることを約束する。

3. 双方は、日港間の実務的な協力を強化することは、双方の繁栄や発展に貢献するのみならず、アジア太平洋地域内の協力を促進するとの認識で一致した。

4. 双方は、簡素な税制と低税率、自由貿易、規制の少ないビジネスに適した環境及び法の支配といった、香港の開放的で自由な制度の維持が、日港関

係を継続的に進展させていく上で重要であるとの認識で一致した。

Ⅱ．経済

自由貿易

5. 双方は自由で開かれた貿易の力強い支持者であり、世界貿易機関（WTO）やAPECなどの国際フォーラムへの積極的な参加者である。双方は、貿易及び投資の自由化及び円滑化の前進並びに多角的貿易体制の支持への共通のコミットメントを再確認した。

農林水産品

6. 香港が、2006年以降、日本の農林水産品の輸出先第一位であることに留意し、双方は、香港貿易発展局により毎年開催される「フード・エキスポ」、香港政府観光局により毎年開催される「香港ワイン&ダイニング フェスティバル」等の様々な大型プロモーション・イベントを通じ、日本の農林水産品及びその他の食品の貿易の交流を継続することで一致した。双方は、最近設置された「国際厨艺学院」を始めとする香港における専門職・職業上の教育及び訓練を強化するイニシアティブをサポートするため、日本料理分野における地元の人材を育むための調理訓練及びプロモーション・イベントで更に協力することで一致した。

7. 香港側は、香港における2018年4月のZEN-NOHインターナショナルの設立を歓迎した。日本側は香港の需要及び市場ニーズに応えるため、安全、新鮮及び高品質の日本産食品の継続的な供給に取り組んでいく。

8. 日本側は、千葉県、群馬県、茨城県及び栃木県の4県産の食品に対する輸入規制を条件付きで緩和するという香港の決定を歓迎した。双方は、食品の安全及び公衆衛生を守るための輸出入段階における効果的な管理を確保

するため、引き続き緊密に連携する。双方は、福島県に対するものを含む、日本産食品に対する輸入規制に関する問題について引き続き意思疎通を行う。

観光

9. 双方は日港間の人的往来が年々増加し、2017年には、合計346万人と過去最高レベルとなり、うち香港からの訪問者が史上最高の223万人となったことを歓迎した。双方はこの増加の勢いを維持するための更なる努力の必要性を認識した。

10. 双方は、香港政府観光局、日本政府観光局及び観光庁による、2019年の「2019日本香港観光年」への設定及び「観光年」を通じた、特に日本の地方と香港との間の、相互交流の拡大を歓迎した。

高齢化社会

11. 双方は、香港と日本における平均寿命がそれぞれ世界第一位及び第二位であることに勇気づけられた。双方は高齢化社会の課題に取り組むための協力及び交流を強化することが有益であると認識した。

12. 双方は、2018年11月に「ジェロンテック及びイノベーション博覧会・サミット2018 (Gerontech and Innovation Expo cum Summit 2018)」が香港で開催されること及び日本企業による参加を歓迎した。双方は、日本及び香港の企業が、将来にわたり、ジェロンテクノロジーに引き続き活発に投資し協力を強化していくことにより、双方における高齢者の生活の質を向上させることを期待する。

スマートシティー開発

13. 双方は、スマートシティーが、都市をより自然豊かに、生活しやすく、

持続可能で競争力あるものにする」と認識した。双方は高齢化により生じる課題に対応できるスマートで強靱な都市を構築するためのグッド・プラクティス及び革新的な解決策を共有していくことで一致した。

科学技術・イノベーション

14. 双方は、科学技術イノベーションの促進は共通の優先課題であるとの認識で一致した。双方は、日本と香港の科学技術イノベーション政策に関する相互理解を促進するための意思疎通を強化することで一致した。香港は、適切な海外の科学研究機関への資金及びその他の援助により医療技術、AI、ロボット技術の各技術クラスターを精力的に構築している。香港側は、日本側の著名な技術・研究機関による、これら技術クラスターへの参加に期待を表明した。

「広東・香港・マカオ大湾区（以下「大湾区」）」開発

15. 香港側は、特に、「広州・深圳・香港高速鉄道」の香港側区間及び「香港・マカオ・珠海大橋」の開通によるインフラ連結性の向上に鑑み、「大湾区」開発における香港の重要な役割を強調した。香港側は、日本の企業が、これら新たなビジネスの成長機会を得るために、香港側企業と協力することを歓迎する。

クリエイティブ産業

16. 双方は、映画、デザイン及びデジタル・エンターテインメントといったクリエイティブ産業分野における協力・交流のための機会を特定し、各々の関連法令に基づき知的財産権を保護する重要性を再確認した。

投資

17. 双方は、これまで双方が、政府機関、商工会議所及びその他ビジネス機関間の協力を通じて緊密に連携し相互間での投資を促進してきたことを

認識し、情報及び経験の共有を強化することで一致した。双方はまた、各々のビジネス関係者や専門家が、お互いのセミナーやイベントに参加するよう慫慂する。

Ⅲ. 文化、スポーツ、教育、青少年交流

文化交流

18. 日本側は、香港側が、香港と日本を含む諸国との間の文化交流を深化させることを目的とする「アジア文化協力フォーラム」の2年に一度の開催に取り組んでいることを評価する。日本側は、同フォーラムを含む様々な機会を通じた、日港間の芸術及び文化の分野の交流の更なる発展に期待する。

19. 双方は、2016年から「日本秋祭 in 香港」が毎年開催されていることを歓迎する。香港側は、「日本秋祭 in 香港」の定期的な開催を、引き続き支持し及び協力する。

20. 双方は、西九龍文化区での協力を更に模索していくべく、関係機関間の交流を促進することで一致した。

2020年東京オリンピック・パラリンピック競技大会

21. 双方は、2020年東京オリンピック・パラリンピック競技大会に向け、選抜アスリートの育成や地域のスポーツの発展を含むスポーツの分野における協力及び交流の強化をすることで一致した。

香港と日本の地方自治体との協力

22. 双方は、文化・青少年育成等の交流を促進する上で重要な役割を果たしている日本の都道府県知事や香港特別行政区政府関係者の頻繁な往来を歓迎する。かかる具体的な交流事業には、「大地の芸術祭 越後妻有アートトリエンナーレ」における香港の芸術家による作品展示等香港側の継続的な参

加，３５年以上にわたり継続している「鹿児島-香港交流会議」，鹿児島-香港青少年交流プログラムが含まれる。

教育及び青年交流

２３．双方は，日港間で大学・中等教育機関や青少年組織において活発な人的交流が行われていることを評価する。双方は，科学技術分野における日本アジア青少年サイエンス交流事業（「さくらサイエンスプラン」）を含む日本・香港間の青少年交流を歓迎する。双方は，今後，科学技術イノベーション分野における研究機関の交流の促進に相互関心を示すと同時に，青少年や教諭レベルでの中学校間・高校間での一層の交流推進及び中等教育を修了した学生に交流の機会を提供することで一致した。双方はまた，今後の日港間の相互理解を担う人材育成の一層の強化に向け努力していくことで一致した。

Ⅳ．その他分野での協力

人的交流の促進

２４．双方は，日港間の長年にわたり人の移動が円滑に維持されていることを評価する。日本側は，日港間の人的交流を促進する観点から，中国国籍者のうち香港特別行政区査証用身分証明書を所持する者に対し，数次査証を発給することを決定した。香港側はこの日本側の決定を歓迎するとともに，日本人に対する更なる円滑化のための措置について引き続き検討するための準備を行う。

刑事関連協定

２５．双方は，日港刑事共助協定に関し，これまでも協力的かつ建設的な司法協力が積み上げられていることを評価した。双方は，日港間の司法協力を一層進めるため，受刑者移送協定及び犯罪人引渡協定の交渉開始について引

き続き意思疎通を行っていくことで一致した。

国際紛争解決分野の交流及び協力

26. 双方は、仲裁及び調停を含む国際紛争解決における人材育成に関し、より一層の協力及び情報交換を行うことで一致した。